

弗洛姆逃避自由的思想及其反思
[Fromm's Idea of Escape from Freedom and Its Reflection]
[Fromms Idee der Flucht vor der Freiheit und ihre Reflexion]
2011

Author: 刘宁 [Liu Ning Liú Níng]
Institution: Shanghai Academy of Social Sciences, Shanghai, China
Subject: Philosophy
Journal: 社科纵横(新理论版) [*Social Sciences (New Theory Edition)*], No. 1 (2011), pp. 162 – 164



Abstract / Kurzfassung

弗洛姆认为现代社会中的人不是在追求自由,而是在逃避自由,在《逃避自由》一书中弗洛姆深刻的解读了现代社会中的人逃避自由的根源以及逃避自由的途径,并认为自发性的活动—爱和工作是实现积极自由的途径。

Overview

- 一、自由的内涵
- 二、逃避自由的根源
 1. 人与自然的矛盾
 2. 人与他人的矛盾
 3. 人与自我的矛盾
 1. 中世纪时期的自由
 2. 资本主义社会的自由
- 三、逃避自由的途径
 1. 极权主义
 2. 破坏性
 3. 机械的自动适应
- 四、实现积极自由的方式
- 五、对逃避自由的反思

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 2/2021)

Fromm argues that people in modern society are not seeking freedom, but rather escaping it. In "Escape from Freedom"¹ Fromm provides an insight into the root causes and ways in which people in modern society escape freedom, and argues that spontaneous activity and love are the ways to achieve positive freedom. [Footnote: M.Z.]

Overview

- 1 The meaning of freedom
- 2 The root cause of escape from freedom
 - 2.1 The contradiction between man and nature
 - 2.2 The contradiction between man and others
 - 2.3 The contradiction between man and self
 - 2.3.1 Freedom in the medieval period
 - 2.3.2 Freedom of capitalist society
- 3 Ways to escape from freedom
 - 3.1. Totalitarianism
 - 3.2 Destructiveness
 - 3.3 Automaton conformity
- 4 Ways to achieve positive freedom
- 5 Reflections on escape from freedom

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, kostenlose Version, 2/2021 / M.Z.)

Fromm ist der Meinung, dass die Menschen in der modernen Gesellschaft nicht die Freiheit suchen, sondern vor ihr fliehen. In seinem Buch "Escape from Freedom"² erklärt Fromm aufschlussreich die Ursachen dafür, dass die Menschen in der modernen Gesellschaft vor der Freiheit fliehen, und die Möglichkeiten, die daraus resultieren. Nach seiner Auffassung sind Liebe und spontanes Tätigsein die Wege positive Freiheit zu erreichen. [Fußnote: M.Z.]

Überblick

- 1 Die Bedeutung der Freiheit
- 2 Ursachen der Flucht vor der Freiheit
 - 2.1 Widerspruch zwischen Mensch und Natur
 - 2.2 Widerspruch zwischen dem Menschen und den anderen
 - 2.3 Widerspruch zwischen Mensch und Selbst
 - 2.3.1 Die Freiheit im Mittelalter
 - 2.3.2 Die Freiheit in der kapitalistischen Gesellschaft
- 3 Die Möglichkeiten, der Freiheit zu entkommen
 - 3.1 Totalitarismus
 - 3.2 Destruktivität
 - 3.3 Automaten-Konformität
- 4 Wege zur positiven Freiheit
- 5 Überlegungen zur Flucht vor der Freiheit

¹ Erich Fromm: *Escape from Freedom*, New York (Farrar and Rinehart) 1941. Erich Fromm: *The Fear of Freedom*, London (Kegan Paul) 1942.

² Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band I, *Die Furcht vor der Freiheit* (1941), Seite 215 – 392.